



MEMBER OF

SMALL  
LUXURY  
HOTELS  
OF THE WORLD

SALENTO - PUGLIA

MASSERIA IN THE HEART OF SALENTO  
- PUGLIA -





UN SALTO NEL PASSATO DOVE UOMO E NATURA SI INCONTRANO



A JUMP IN THE PAST WHERE PEOPLE MEET NATURE



## CHARME & OSPITALITÀ

Naturalis Bio Resort & Spa nasce dalla sapiente e accurata ristrutturazione di un antico borgo contadino del XVIII Sec. Un luogo magico che esprime un nuovo concept di lusso, interamente ispirato alla Natura e al Territorio ed alla semplicità del Salento lifestyle.

## CHARME & HOSPITALITY

Naturalis Bio Resort & Spa is born out from the wise and accurate restoration of an 18th-century farming village. A magical place expressing a new concept of luxury, entirely inspired by Nature and Territory and by the simplicity of the Salento lifestyle.





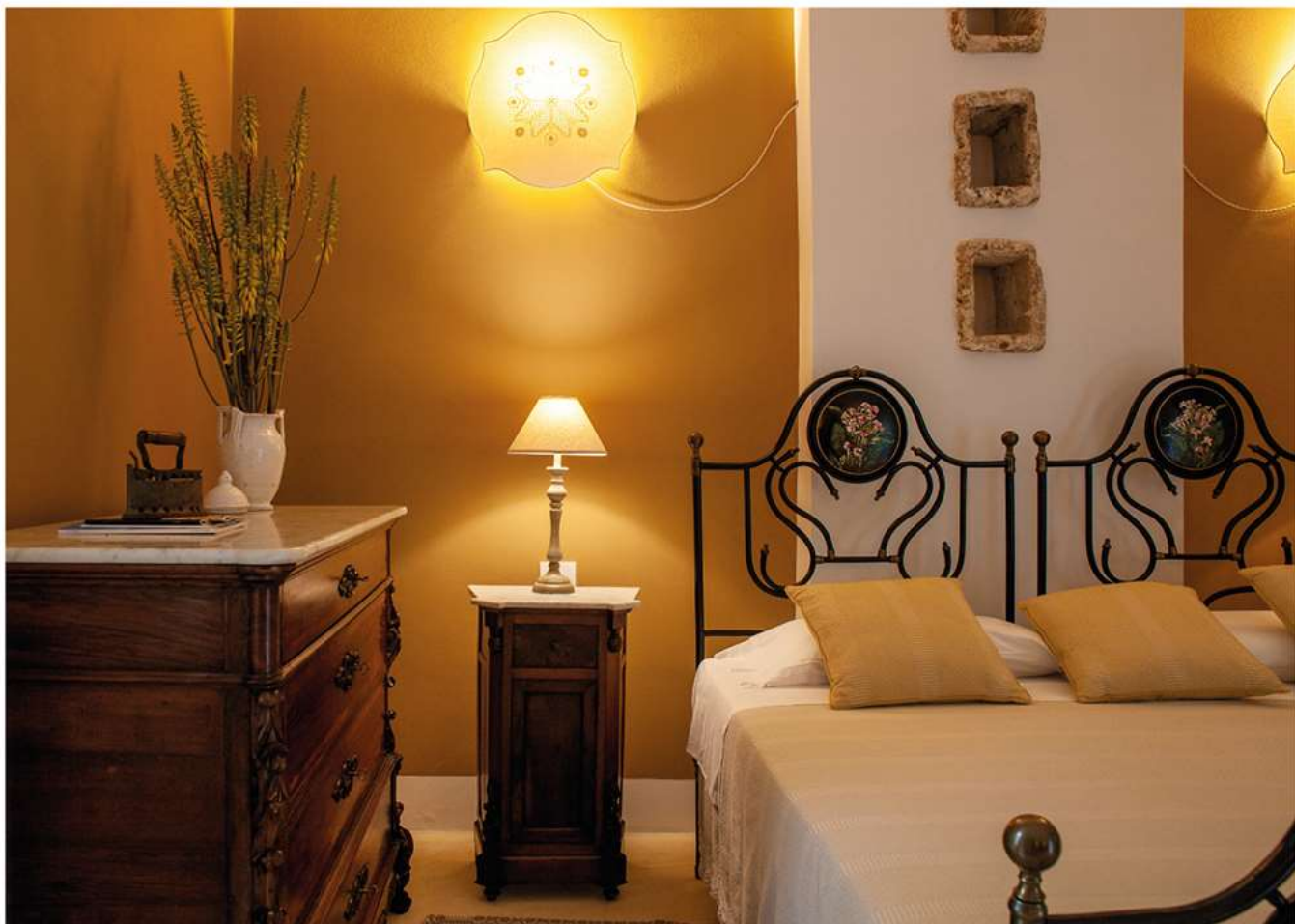
## LA QUIETE DELLA NATURA

Un paradiso naturale tra i profumi delle piante officinali e del giardino mediterraneo, i tipici muretti a secco, l'agrumeto, gli antichi alberi di fico e i maestosi ulivi secolari. L'antico borgo contadino si estende su oltre 20 ettari di coltivazioni biologiche.

## THE SILENCE OF NATURE

A natural paradise among scents of officinal plants and the mediterranean garden, with typical dry stone walls, the citrus grove, ancient fig trees and majestic olive trees. The old farming village extends over 20 hectares of organic cultivations.



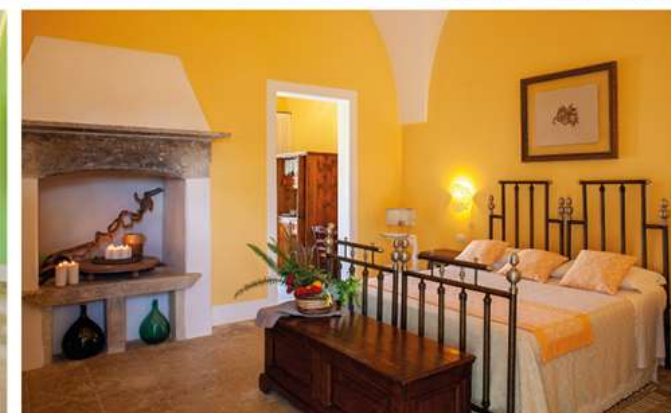


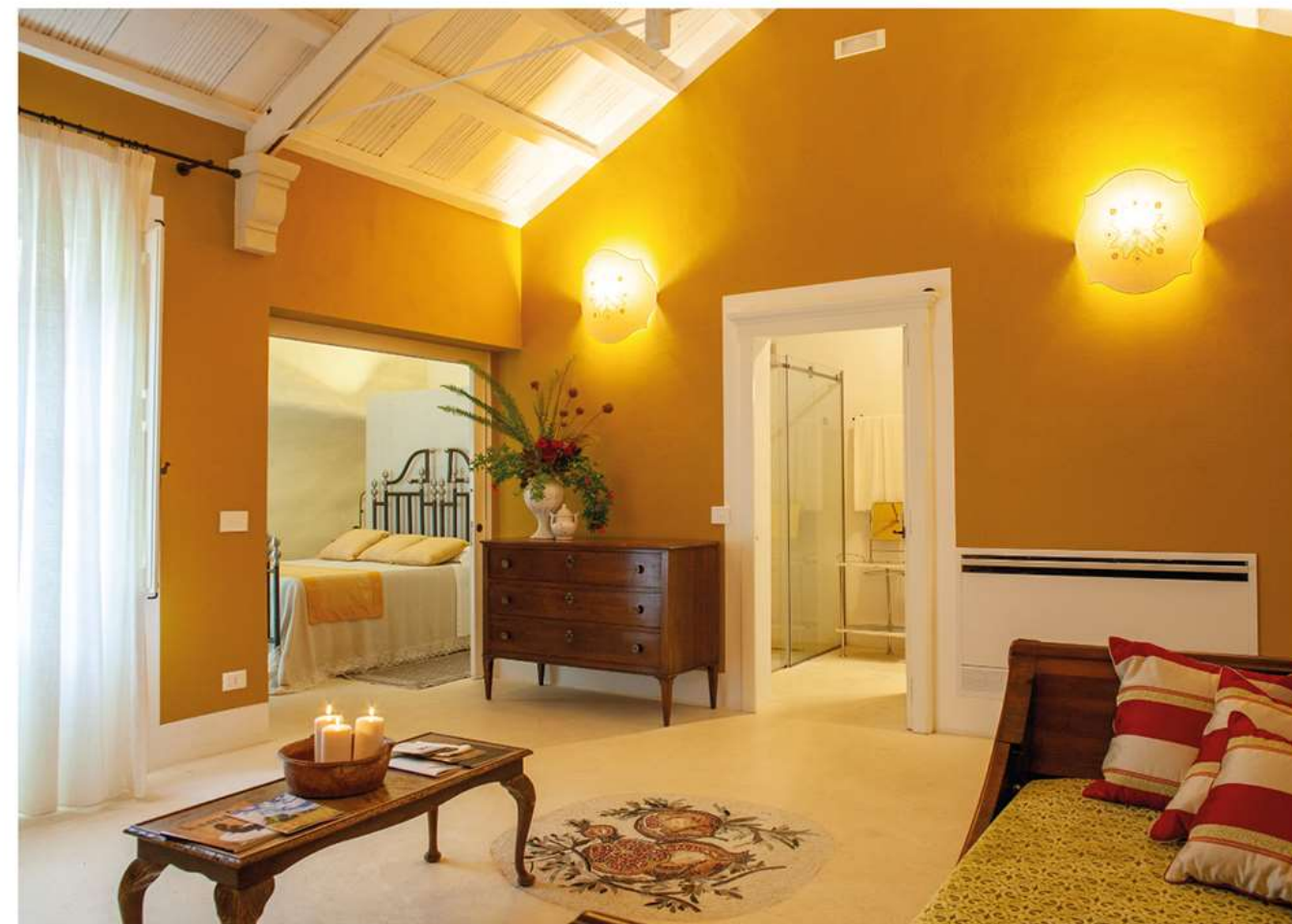
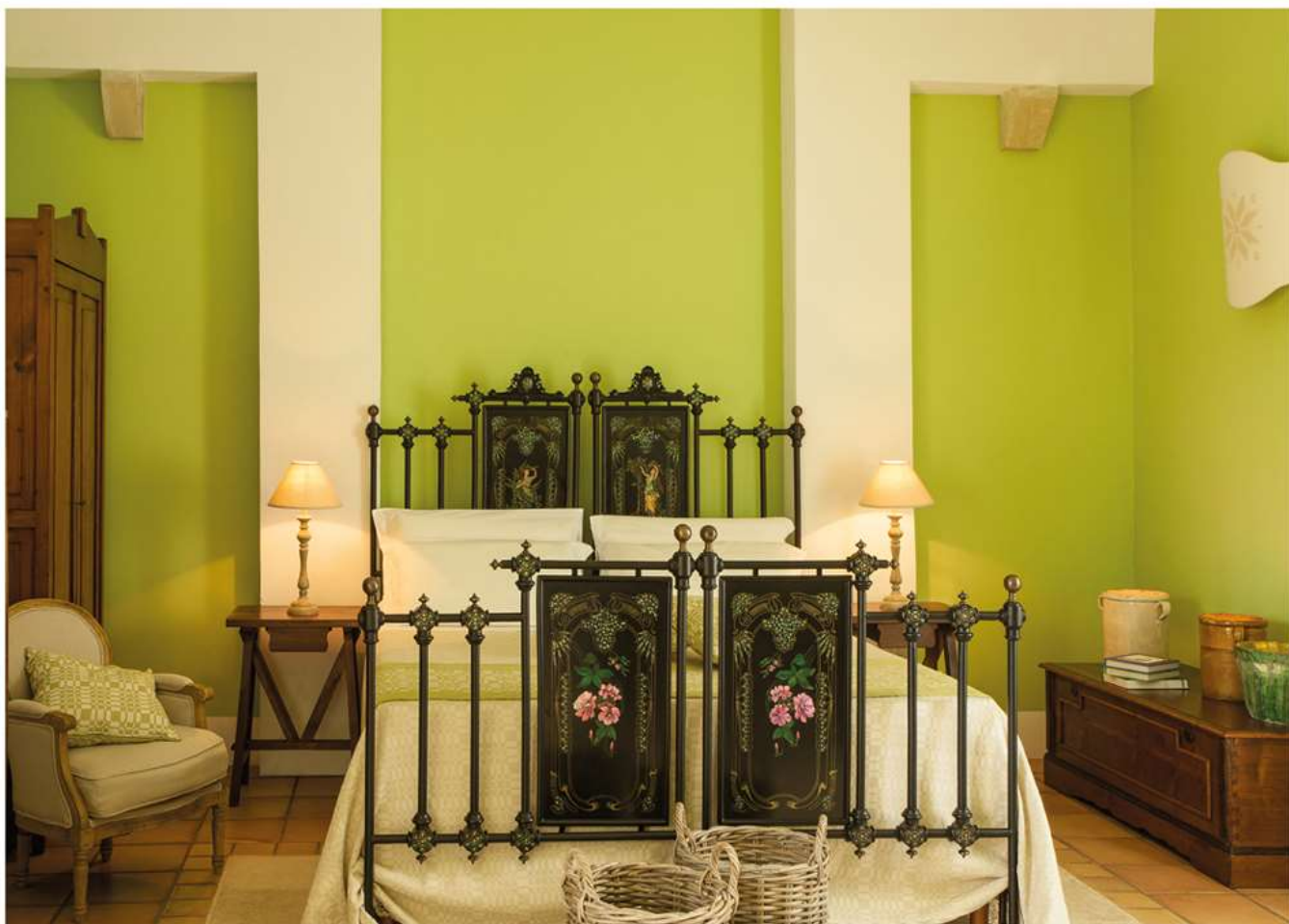
## LE DIMORE NELLA CORTE

Ogni suite ha la sua identità, si ispira ai colori e profumi delle piante del giardino Naturalis. Le antiche case contadine che si affacciano nella corte o nei campi coltivati, sono spazi accoglienti e raffinati, arredate con mobili ed accessori d'arte tipici della tradizione salentina del '900.

## COURTYARD SUITE

Each suite has its own identity, inspired by the colours and scents of the plants of Naturalis garden. These old farmhouses that face the courtyard or the farmland, are comfortable and elegant spaces, equipped with artistic furnishing and decor, typical of the Salento tradition of the '900s.





## FASCINO INFINITO

La meticolosa ristrutturazione del borgo contadino ha riportato alla luce le antiche dimore coloniche, divenute oggi bellissime e confortevoli suite dotate di ampi spazi esterni o patio privato per rendere ancora più esclusiva l'esperienza Naturalis.

## NEVER ENDING CHARM

The meticulous renovation of the farm village transformed the old farmhouses into beautiful and comfortable suites, with large external spaces or private patio to make more exclusive the Naturalis experiences.





## LE SUITE NEL BORGO

Le suite Naturalis sono l'espressione del lusso ispirato alla semplicità del passato. Spazi ampi ed eleganti, curati nei minimi dettagli per garantire all'ospite il massimo relax ed un soggiorno indimenticabile.

## SUITES IN THE BORGO

The Naturalis suites express luxury inspired by the simplicity of the past. Wide and elegant spaces with attention to the smallest details to ensure the guest maximum relax and an unforgettable stay.





## LUSSO E ROMANTICISMO

L'antico silos del grano trasformato nella TORRE DELLE STELLE, un'esclusiva suite strutturata su tre piani con piscina sotterranea e Spa privata nella grotta della Capelvenere. La camera è impreziosita da un'antica carta astronomica del '600 ed un balcone con vista panoramica sul borgo.

## LUXURY AND ROMANCE

An ancient wheat silos turned into the TORRE DELLE STELLE, an exclusive three-floor suite, with an underground pool and private Spa in the Capelvenere cave. The suite offers a sleeping area enriched with an ancient astronomical map of the 17th century and a balcony with a panoramic view of the borgo.







## ACQUA, SOLE E BENESSERE

Le acque limpide della piscina naturale trattata con sale marino e l'esclusiva area lounge sono la cornice ideale per vivere momenti di assoluto relax nello scenario incantevole del giardino Naturalis.

## WATER, SUN AND WELLNESS

The clear waters of the natural pool treated with sea salt, together with the exclusive lounge area are the ideal setting to experience moments of absolute chill in the enchanting scenery of the Naturalis garden.





## NATURALIS WANDER SPA

Immersa nello scenario suggestivo dell'antico fienile, Naturalis Wander Spa è un'esperienza olistica dove il tempo si ferma. Un luogo esclusivo per riscoprire sé stessi, nella massima intimità tra hammam, piscina termale e trattamenti sensoriali a base di estratti bio della Tenuta.

## NATURALIS WANDER SPA

Immersed in the evocative scenery of an ancient barn, Naturalis Wander Spa is a holistic experience where time stops. An exclusive place to rediscover yourself in the utmost intimacy between hammam, thermal pool and sensory treatments based on organic extracts from the Estate.





## NATURALIS LOUNGE RESTAURANT

Nelle vecchie stalle del borgo contadino nasce l'esclusivo Naturalis Lounge Restaurant. Un viaggio alla scoperta delle tradizioni culinarie del Salento, rivisitate in chiave gourmet, in cui spiccano le materie prime a Km0 dell'orto Naturalis.

## NATURALIS LOUNGE RESTAURANT

The old stables of the farmer's village became the exclusive Naturalis Lounge Restaurant. A journey to discover the culinary traditions of Salento, revisited in a gourmet key, in which the raw materials at Km0 from the Naturalis garden stand out.





ALOE VERA EXPERIENCE



CHEF COOKING LESSON

## A SENSORIAL SLOW TRIP EXPERIENCE

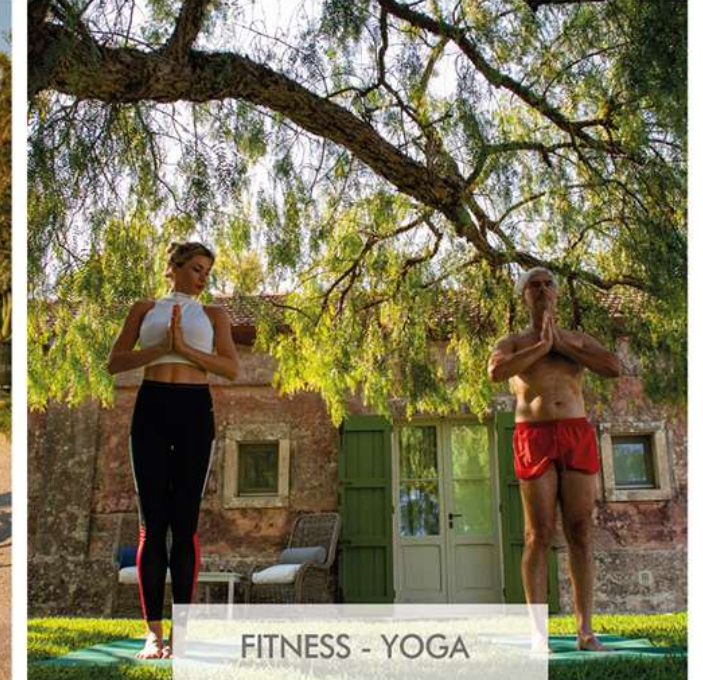
Esperienze sensoriali che rappresentano l'essenza del Salento lifestyle alla scoperta delle tradizioni e delle bellezze del territorio per rendere ancora più autentico ed esclusivo il soggiorno Naturalis.

## A SENSORIAL SLOW TRIP EXPERIENCE

Sensorial experiences that represent the essence of Salento Lifestyle to discover the traditions and beauty of the local territory, making the Naturalis stay even more authentic and exclusive.



BIKE / E-BIKE TOUR



FITNESS - YOGA



WINE TOUR



NATURALIS BOAT





## NATURA E BIODIVERSITA'

Naturalis è il trionfo della biodiversità e della bellezza della macchia mediterranea. Un paesaggio incantevole e rilassante tra ulivi secolari, aloe vera, vigneti, distese di grano, piante aromatiche e un'affascinante orangerie, da cui nascono le linee di cosmesi dell'azienda madre N&B.

## NATURE AND BIODIVERSITY

Naturalis is the triumph of biodiversity and the beauty of the Mediterranean nature. An enchanting and relaxing landscape surrounded by centuries-old olive trees, aloe vera, vineyards, wheat fields, aromatic plants and a fascinating orangery, from which the N&B mother company's cosmetics lines are born.





## MARE, CULTURA E TRADIZIONE

Terra di incontro tra Oriente e Occidente, il Salento è la terra dove la bellezza della natura incontaminata si fonde con il fascino dei due mari, con la tradizione popolare e con la storia, un luogo quasi incantato dove Uomo e Natura si incontrano.

## SEA, CULTURE AND TRADITION

Salento is a meeting point between East and West, a land where the beauty of uncontaminated nature blends with the charm of the two seas, popular tradition and history, an almost enchanted place where Man and Nature meet.



## UNA STORIA DI FAMIGLIA PEOPLE & PLANET FIRST

Naturalis Bio Resort racconta il percorso di vita e la visione di ospitalità di Domenico e Marinella Scordari. L'antico borgo contadino è oggi un gioiello del turismo pugliese, pienamente inserito nel segmento luxury internazionale.

*«Un viaggio nel Salento di ieri e di oggi alla scoperta dei valori e delle tradizioni custodite in questa Terra magica e tramandati di generazione in generazione. In questi luoghi, dove il tempo sembra essersi fermato, ancora oggi si riscopre il gusto e l'autenticità di antiche tradizioni e uno stile di vita dove i rapporti umani e le Persone vengono prima di tutto».*  
Domenica & Marinella Scordari

## A FAMILY STORY PEOPLE & PLANET FIRST

Naturalis Bio Resort tells the life story and hospitality vision of Domenico and Marinella Scordari. The ancient farming village is today a jewel of Apulian tourism, fully inserted in the international luxury segment.

*"A journey through the Salento of yesterday and today to discover the values and traditions preserved in this magical land and handed down from generation to generation. In these places, where time seems to have stopped, people can rediscover the taste and authenticity of ancient traditions and a lifestyle where human relationships and People come first".*

Domenico & Marinella Scordari



*Domenico & Marinella Scordari*



MADE WITH LOVE & PASSION

SPONSORED BY

**N&B**  
NATURAL IS BETTER  
*Since 1989*

*One skin One life One planet*



**N&B**  
**THE GREEN CONCEPT**  
**PEOPLE & PLANET**  
**FIRST**



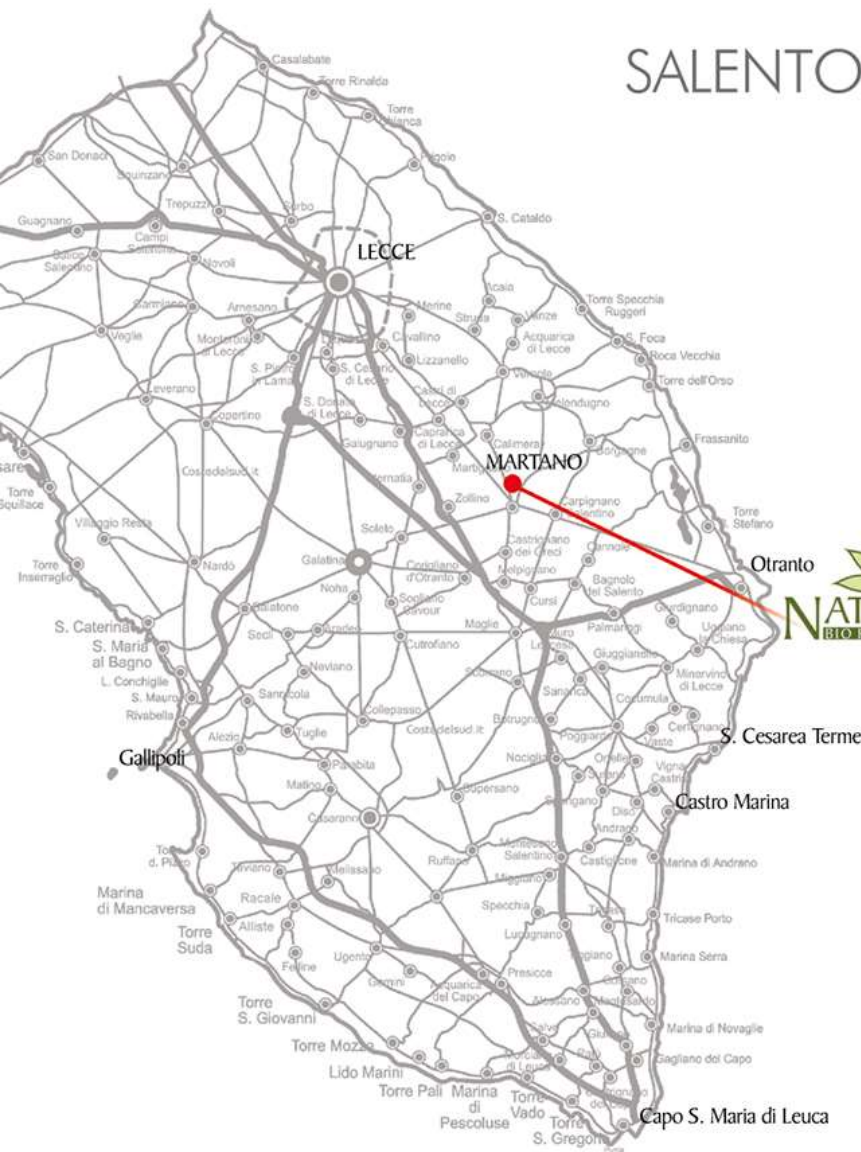
FONDAZIONE  
ITALIA PATRIA  
DELLA BELLEZZA

N&B s.r.l. SOCIETÀ BENEFIT - Via N. Bellisario Z.A. - 73025 Martano (LE) ITALY  
Tel. +39 0836 575042

[www.nbnaturalisbetter.com](http://www.nbnaturalisbetter.com) - [info@nbnaturalisbetter.com](mailto:info@nbnaturalisbetter.com)



# SALENTO MAP



DOVE SIAMO / LOCATION:  
**MARTANO - Città dell'Aloe**

## DA VEDERE / OF INTEREST:

- 20 km Lecce
- 15 km Otranto
- 29 km Santa Cesarea Terme
- 30 km Castro Marina
- 40 km Gallipoli
- 50 km Santa Maria di Leuca
- 95 km Ostuni
- 120 km Alberobello
- 135 km Locorotondo

## AEROPORTO / AIRPORTS:

- 65 km Brindisi
- 180 km Bari

## STAZIONE TRENI / TRAIN STATION:

- 20 km Lecce



**MARTANO**  
**Città dell'ALOE**

Nel 2017 Martano è diventata la prima "Città dell'Aloe" al mondo, grazie all'impegno di N&B che ha donato e messo a dimora oltre 3.500 piante di Aloe Vera in tutti gli spazi verdi pubblici. L'iniziativa oltre a rendere la cittadina più attrattiva, ha sensibilizzato tutti verso un maggiore rispetto per l'ambiente.

In 2017, Martano has become the first "City of Aloe" in the world, thanks to N&B that donated and planted more than 3.500 Aloe Vera plants in all green public spaces. Alongside making the city more attractive, the initiative has raised public awareness of the fundamental importance of respecting the environment.







[www.naturalisbioresort.com](http://www.naturalisbioresort.com)



È UN MARCHIO REGISTRATO / REGISTERED TRADEMARK

